

لِإِمَامِ الْمُتَعَبِينَ. لِدَاوُدَ. مَرْمُورٌ. تَسْبِيحَةٌ.

¹ يَقُومُ اللَّهُ، يَتَبَدَّدُ أَعْدَاؤُهُ، وَيَهْرُبُ مُبْعِضُوهُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ. ² كَمَا يُدْرِي الدُّخَانُ تُدْرِيبُهُمْ، كَمَا يَذُوبُ السَّمْعُ قُدَّامَ النَّارِ يَبِيدُ الْأَسْرَارُ قُدَّامَ اللَّهِ. ³ وَالصَّادِقُونَ يَفْرَحُونَ، يَبْتَهِجُونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَطْفِرُونَ قَرَحًا.

⁴ عَنَّا لِلَّهِ، رَتِّمُوا لِاسْمِهِ. أَعِدُّوا طَرِيقًا لِلزَّاكِبِ فِي الْفَقَارِ، اسْمُهُ يَا، وَاهْتَفُوا أَمَامَهُ. ⁵ أَبُو الْيَتَامَى وَقَاضِي الْأَرَامِلِ اللَّهُ فِي مَسْكَنِ قُدْسِهِ. ⁶ اللَّهُ مُسْكِنُ الْمُتَوَحِّدِينَ فِي بَيْتٍ، مُخْرِجُ الْأَسْرَى إِلَى قَلَاحٍ. إِنَّمَا الْمُتَمَرِّدُونَ يَسْكُنُونَ الرَّمْصَاءَ.

⁷ اللَّهُمَّ، عِنْدَ خُرُوجِكَ أَمَامَ شَعْبِكَ، عِنْدَ صُغُودِكَ فِي الْفَقْرِ. سِلَاةٌ. ⁸ الْأَرْضُ ارْتَعَدَتْ. السَّمَاوَاتُ أَيْضًا قَطَرَتْ أَمَامَ وَجْهِ اللَّهِ، سَبِيحًا تَفْسُهُ مِنْ وَجْهِ اللَّهِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. ⁹ مَطَرًا غَزِيرًا تَصَحَّتْ، يَا إِلَهُ. مِيرَاتُكَ، وَهُوَ مُعِي، أَنْتَ أَصْلَحْتَهُ. ¹⁰ قَطِيعُكَ سَكَنَ فِيهِ، هَبَّاتُ بِجُودِكَ لِلْمَسَاكِينِ، يَا إِلَهُ. ¹¹ الرَّبُّ يُعْطِي كَلِمَةً، الْمُبَشِّرَاتُ يَهْزُبُونَ، يَا إِلَهُ. ¹² مُلُوكُ جُبُوشَ يَهْزُبُونَ، الْهَلَاكَةُ الْبَيْتُ تَفْسِمُ الْعَنَائِمَ. ¹³ إِذَا اضْطَجَعْتُمْ بَيْنَ الْخَطَايَا قَاجِنَةُ حَمَامَةٍ مُعَسَّاهُ بِفَضَّةٍ وَرِبَشْهًا بِصَفْرَةٍ الذَّهَبِ. ¹⁴ عِنْدَمَا سَنَّتِ الْقَدِيرُ مُلُوكًا فِيهَا أُنْلَجَتْ فِي صَلْمُونَ.

¹⁵ جَبَلُ اللَّهِ جَبَلُ بَاشَانَ، جَبَلُ أَسْنِمَةِ جَبَلُ بَاشَانَ. ¹⁶ لِمَادَا، أَبْنَاهُ الْجِبَالِ الْمُسْتَمَّةُ، تَرُضَدُنَ الْجَبَلُ الَّذِي اسْتَهَاهُ اللَّهُ لِسَكْنِهِ؟ يَلِ الرَّبِّ يَسْكُنُ فِيهِ إِلَى الْأَبَدِ. ¹⁷ مَرْكَبَاتُ اللَّهِ رَبَوَاتُ، أَلُوفُ مُكْرَرَةٍ. الرَّبُّ فِيهَا، مِنْ سَبِيحًا إِلَى الْقُدْسِ. ¹⁸ صَعَدَتْ إِلَى الْعَلَاءِ، سَبَّيْتُ سَبِيحًا. قَبِلْتُ عَطَايَا بَيْنَ النَّاسِ وَأَيْضًا الْمُتَمَرِّدِينَ لِلسَّكَنِ، أَبْنَاهُ الرَّبِّ إِلَهُ.

¹⁹ مُبَارَكُ الرَّبِّ يَوْمًا قَيَوْمًا. بُحْمَلْنَا إِلَهُ خَلَّصَنَا. سِلَاةٌ. ²⁰ اللَّهُ لَنَا إِلَهُ خَلَّاصٍ وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ لِلْمَوْتِ مَخَارُجٌ. ²¹ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْحَقُ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، الْهَامَةُ الشَّعْرَاءِ لِلسَّالِكِ فِي دُوبِهِ. ²² قَالَ الرَّبُّ: مِنْ بَاشَانَ أَرْجِعْ، أَرْجِعْ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ، لِكَيْ تَصِيعَ رَجْلُكَ بِالْأَدَمِ، أَلْسُنُ كِلَايِكَ مِنَ الْأَعْدَاءِ تَصِيهُهُمْ. ²³ رَأَوْا طُرُقَكَ، يَا إِلَهُ، طُرُقَ إِلَهِي مَلِكِي فِي الْقُدْسِ. ²⁴ مِنْ قُدَّامِ الْمُعْتُونِ، مِنْ وَرَاءِ ضَارِبِ الْأَوْتَارِ، فِي الْوَسْطِ قَتِيَاثُ ضَارِبَاتِ الدُّفُوفِ. ²⁵ فِي الْجَمَاعَاتِ بَارَكُوا اللَّهَ الرَّبَّ، أَبْنَاهُ الْخَارِجُونَ مِنْ عَيْنِ إِسْرَائِيلَ. ²⁶ هُنَاكَ يَنْيَامِينَ الصَّغِيرُ

لِإِمَامِ الْمُتَعَبِينَ. لِدَاوُدَ. مَرْمُورٌ. تَسْبِيحَةٌ.

¹ يَقُومُ اللَّهُ، يَتَبَدَّدُ أَعْدَاؤُهُ، وَيَهْرُبُ مُبْعِضُوهُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ. ² كَمَا يُدْرِي الدُّخَانُ تُدْرِيبُهُمْ، كَمَا يَذُوبُ السَّمْعُ قُدَّامَ النَّارِ يَبِيدُ الْأَسْرَارُ قُدَّامَ اللَّهِ. ³ وَالصَّادِقُونَ يَفْرَحُونَ، يَبْتَهِجُونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَطْفِرُونَ قَرَحًا.

⁴ عَنَّا لِلَّهِ، رَتِّمُوا لِاسْمِهِ. أَعِدُّوا طَرِيقًا لِلزَّاكِبِ فِي الْفَقَارِ، اسْمُهُ يَا، وَاهْتَفُوا أَمَامَهُ. ⁵ أَبُو الْيَتَامَى وَقَاضِي الْأَرَامِلِ اللَّهُ فِي مَسْكَنِ قُدْسِهِ. ⁶ اللَّهُ مُسْكِنُ الْمُتَوَحِّدِينَ فِي بَيْتٍ، مُخْرِجُ الْأَسْرَى إِلَى قَلَاحٍ. إِنَّمَا الْمُتَمَرِّدُونَ يَسْكُنُونَ الرَّمْصَاءَ.

⁷ اللَّهُمَّ، عِنْدَ خُرُوجِكَ أَمَامَ شَعْبِكَ، عِنْدَ صُغُودِكَ فِي الْفَقْرِ. سِلَاةٌ. ⁸ الْأَرْضُ ارْتَعَدَتْ. السَّمَاوَاتُ أَيْضًا قَطَرَتْ أَمَامَ وَجْهِ اللَّهِ، سَبِيحًا تَفْسُهُ مِنْ وَجْهِ اللَّهِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. ⁹ مَطَرًا غَزِيرًا تَصَحَّتْ، يَا إِلَهُ. مِيرَاتُكَ، وَهُوَ مُعِي، أَنْتَ أَصْلَحْتَهُ. ¹⁰ قَطِيعُكَ سَكَنَ فِيهِ، هَبَّاتُ بِجُودِكَ لِلْمَسَاكِينِ، يَا إِلَهُ. ¹¹ الرَّبُّ يُعْطِي كَلِمَةً، الْمُبَشِّرَاتُ يَهْزُبُونَ، يَا إِلَهُ. ¹² مُلُوكُ جُبُوشَ يَهْزُبُونَ، الْهَلَاكَةُ الْبَيْتُ تَفْسِمُ الْعَنَائِمَ. ¹³ إِذَا اضْطَجَعْتُمْ بَيْنَ الْخَطَايَا قَاجِنَةُ حَمَامَةٍ مُعَسَّاهُ بِفَضَّةٍ وَرِبَشْهًا بِصَفْرَةٍ الذَّهَبِ. ¹⁴ عِنْدَمَا سَنَّتِ الْقَدِيرُ مُلُوكًا فِيهَا أُنْلَجَتْ فِي صَلْمُونَ.

¹⁵ جَبَلُ اللَّهِ جَبَلُ بَاشَانَ، جَبَلُ أَسْنِمَةِ جَبَلُ بَاشَانَ. ¹⁶ لِمَادَا، أَبْنَاهُ الْجِبَالِ الْمُسْتَمَّةُ، تَرُضَدُنَ الْجَبَلُ الَّذِي اسْتَهَاهُ اللَّهُ لِسَكْنِهِ؟ يَلِ الرَّبِّ يَسْكُنُ فِيهِ إِلَى الْأَبَدِ. ¹⁷ مَرْكَبَاتُ اللَّهِ رَبَوَاتُ، أَلُوفُ مُكْرَرَةٍ. الرَّبُّ فِيهَا، مِنْ سَبِيحًا إِلَى الْقُدْسِ. ¹⁸ صَعَدَتْ إِلَى الْعَلَاءِ، سَبَّيْتُ سَبِيحًا. قَبِلْتُ عَطَايَا بَيْنَ النَّاسِ وَأَيْضًا الْمُتَمَرِّدِينَ لِلسَّكَنِ، أَبْنَاهُ الرَّبِّ إِلَهُ.

¹⁹ مُبَارَكُ الرَّبِّ يَوْمًا قَيَوْمًا. بُحْمَلْنَا إِلَهُ خَلَّصَنَا. سِلَاةٌ. ²⁰ اللَّهُ لَنَا إِلَهُ خَلَّاصٍ وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ لِلْمَوْتِ مَخَارُجٌ. ²¹ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْحَقُ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، الْهَامَةُ الشَّعْرَاءِ لِلسَّالِكِ فِي دُوبِهِ. ²² قَالَ الرَّبُّ: مِنْ بَاشَانَ أَرْجِعْ، أَرْجِعْ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ، لِكَيْ تَصِيعَ رَجْلُكَ بِالْأَدَمِ، أَلْسُنُ كِلَايِكَ مِنَ الْأَعْدَاءِ تَصِيهُهُمْ. ²³ رَأَوْا طُرُقَكَ، يَا إِلَهُ، طُرُقَ إِلَهِي مَلِكِي فِي الْقُدْسِ. ²⁴ مِنْ قُدَّامِ الْمُعْتُونِ، مِنْ وَرَاءِ ضَارِبِ الْأَوْتَارِ، فِي الْوَسْطِ قَتِيَاثُ ضَارِبَاتِ الدُّفُوفِ. ²⁵ فِي الْجَمَاعَاتِ بَارَكُوا اللَّهَ الرَّبَّ، أَبْنَاهُ الْخَارِجُونَ مِنْ عَيْنِ إِسْرَائِيلَ. ²⁶ هُنَاكَ يَنْيَامِينَ الصَّغِيرُ

مُتَسَلِّطُهُمْ، رُؤَسَاءُ يَهُودَا جُلُّهُمْ، رُؤَسَاءُ رُبُولُونَ، رُؤَسَاءُ
تَفْتَالِي.²⁸ قَدْ أَمَرَ إِلَهُكَ بِعِزِّكَ، أَيَّدَ، يَا إِلَهُ، هَذَا الَّذِي
فَعَلْتَهُ لَنَا.²⁹ مِنْ هَيْكَلِكَ، قَوْقَ أورشليمَ، لَكَ تُقَدِّمُ مُلُوكُ
هَذَايَا.³⁰ انْتَهَرُوا وَخَسَّ الْقَصَبِ، صَوَارِ الثَّيَرَانِ مَعَ عُجُولِ
الشُّعُوبِ الْمُتَرَامِينَ يِقْطَعُ فِصَّةً. سَتَّتِ الشُّعُوبَ الَّذِينَ
يُسْرُونَ بِالْقِتَالِ.³¹ يَأْتِي شُرَقَاءُ مِنْ مِصْرَ، كُوشُ تُسْرِعُ
يَبْذِيهَا إِلَى اللَّهِ.

³² يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ، عُنُّوا لِلَّهِ، رَتَّمُوا لِلسَّيِّدِ.
سِيْلَاةً.³³ لِلرَّاكِبِ عَلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ. هُوَذَا
يُعْطِي صَوْتَهُ صَوْتَ قُوَّةٍ.³⁴ أَعْطُوا عِزًّا لِلَّهِ، عَلَى
إِسْرَائِيلَ جَلَالَهُ وَقُوَّتَهُ فِي الْعَمَامِ.³⁵ مَخُوفٌ أَنْتَ، يَا إِلَهُ،
مِنْ مَقَادِسِكَ. إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ الْمُعْطِي قُوَّةً وَشِدَّةً
لِلشَّعْبِ. مُبَارَكُ اللَّهُ.

مُتَسَلِّطُهُمْ، رُؤَسَاءُ يَهُودَا جُلُّهُمْ، رُؤَسَاءُ رُبُولُونَ، رُؤَسَاءُ
تَفْتَالِي.²⁸ قَدْ أَمَرَ إِلَهُكَ بِعِزِّكَ، أَيَّدَ، يَا إِلَهُ، هَذَا الَّذِي
فَعَلْتَهُ لَنَا.²⁹ مِنْ هَيْكَلِكَ، قَوْقَ أورشليمَ، لَكَ تُقَدِّمُ مُلُوكُ
هَذَايَا.³⁰ انْتَهَرُوا وَخَسَّ الْقَصَبِ، صَوَارِ الثَّيَرَانِ مَعَ عُجُولِ
الشُّعُوبِ الْمُتَرَامِينَ يِقْطَعُ فِصَّةً. سَتَّتِ الشُّعُوبَ الَّذِينَ
يُسْرُونَ بِالْقِتَالِ.³¹ يَأْتِي شُرَقَاءُ مِنْ مِصْرَ، كُوشُ تُسْرِعُ
يَبْذِيهَا إِلَى اللَّهِ.

³² يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ، عُنُّوا لِلَّهِ، رَتَّمُوا لِلسَّيِّدِ.
سِيْلَاةً.³³ لِلرَّاكِبِ عَلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ. هُوَذَا
يُعْطِي صَوْتَهُ صَوْتَ قُوَّةٍ.³⁴ أَعْطُوا عِزًّا لِلَّهِ، عَلَى
إِسْرَائِيلَ جَلَالَهُ وَقُوَّتَهُ فِي الْعَمَامِ.³⁵ مَخُوفٌ أَنْتَ، يَا إِلَهُ،
مِنْ مَقَادِسِكَ. إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ الْمُعْطِي قُوَّةً وَشِدَّةً
لِلشَّعْبِ. مُبَارَكُ اللَّهُ.